



— REPÚBLICA ARGENTINA —

# DIARIO DE SESIONES

## CÁMARA DE DIPUTADOS DE LA NACIÓN

---

**20ª REUNIÓN – 17ª SESIÓN ORDINARIA**  
**NOVIEMBRE 21 DE 2012**

**PERÍODO 130°**

---

**Presidencia de los señores diputados**  
**Julián A. Domínguez**  
**y Norma A. Abdala de Matarazzo**

**Secretarios:**

licenciado **Gervasio Bozzano**,  
contador público **Ricardo H. Angelucci**  
e ingeniero **Ricardo A. Patterson**

**Prosecretarios:**

doña **Marta A. Luchetta**,  
doctor **Julio C. Vitale**  
y doctor **Carlos Urlich**



## DIPUTADOS PRESENTES:

ABDALA DE MATARAZZO, Norma A.  
 AGUAD, Oscar Raúl  
 AGUILAR, Lino Walter  
 ALBARRACÍN, Jorge Luis  
 ALBRIEU, Oscar Edmundo Nicolás  
 ALFONSÍN, Ricardo  
 ALONSO, Gumersindo Federico  
 ALONSO, Laura  
 ALONSO, María Luz  
 ÁLVAREZ, Elsa María  
 ÁLVAREZ, Jorge Mario  
 AMADEO, Eduardo Pablo  
 ARENA, Celia Isabel  
 ARGUMEDO, Alcira Susana  
 ARREGUI, Andrés Roberto  
 ASPIAZU, Lucio Bernardo  
 ASSEFF, Alberto Emilio  
 ATANASOF, Alfredo Néstor  
 AVOSCAN, Herman Horacio  
 BALCEDO, María Esther  
 BARBIERI, Mario Leandro  
 BARCHETTA, Omar Segundo  
 BARRANDEGUY, Raúl Enrique  
 BASTERRA, Luis Eugenio  
 BAZZE, Miguel Ángel  
 BEDANO, Nora Esther  
 BENEDETTI, Atilio Francisco Salvador  
 BERNAL, María Eugenia  
 BERTOL, Paula María  
 BERTONE, Rosana Andrea  
 BIANCHI, Ivana María  
 BIANCHI, María del Carmen  
 BIDEGAIN, Gloria Mercedes  
 BLANCO DE PERALTA, Blanca  
 BRAWER, Mara  
 BRILLO, José Ricardo  
 BRIZUELA Y DORIA DE CARA, Olga I.  
 BROMBERG, Isaac Benjamín  
 BROWN, Carlos Ramón  
 BRUE, Daniel Agustín  
 BULLRICH, Patricia  
 BURYAILE, Ricardo  
 CALCAGNO Y MAILLMANN, Eric  
 CAMAÑO, Graciela  
 CARDELLI, Jorge Justo  
 CARLOTTO, Remo Gerardo  
 CARMONA, Guillermo Ramón  
 CARRANZA, Carlos Alberto  
 CARRIÓ, Elisa María Avelina  
 CASAÑAS, Juan Francisco  
 CASELLES, Graciela María  
 CASTAÑÓN, Hugo  
 CATALÁN MAGNI, Julio César  
 CEJAS, Jorge Alberto  
 CHIENO, María Elena Petrona  
 CIAMPINI, José Alberto  
 CICILIANI, Alicia Mabel  
 CIGOGNA, Luis Francisco Jorge  
 CLERI, Marcos  
 COMELLI, Alicia Marcela  
 COMI, Carlos Marcelo  
 CONTI, Diana Beatriz  
 CORDOBA, Stella Maris  
 CORTINA, Roy  
 COSTA, Eduardo Raúl  
 CREMER DE BUSTI, María Cristina  
 CUCCOVILLO, Ricardo Oscar  
 CURRILÉN, Oscar Rubén  
 DATO, Alfredo Carlos  
 DE FERRARI RUEDA, Patricia  
 DE GENNARO, Víctor Norberto  
 DE MARCHI, Omar Bruno

DE PEDRO, Eduardo Enrique  
 DE PRAT GAY, Alfonso  
 DEPETRI, Edgardo Fernando  
 DI TULLIO, Juliana  
 DÍAZ BANCALARI, José María  
 DÍAZ ROIG, Juan Carlos  
 DOMÍNGUEZ, Julián Andrés  
 DONDA PÉREZ, Victoria Analía  
 DONKIN, Carlos Guillermo  
 DUCLOS, Omar Arnaldo  
 ELICECHE, Carlos Tomás  
 ELORRIAGA, Osvaldo Enrique  
 ESPÍNDOLA, Gladys Susana  
 FADUL, Liliana  
 FAUSTINELLI, Hipólito  
 FAVARIO, Carlos Alberto  
 FELETTI, Roberto José  
 FÉLIX, Omar Chaffi  
 FERNÁNDEZ SAGASTI, Anabel  
 FERNÁNDEZ, Rodolfo Alfredo  
 FERRÁ DE BARTOL, Margarita  
 FERRARI, Gustavo Alfredo Horacio  
 FERREYRA, Araceli  
 FIAD, Mario Raymundo  
 FIORE VINUALES, María C. del Valle  
 FORCONI, Juan Carlos  
 FORTE, Ulises Umberto José  
 FORTUNA, Francisco José  
 FRACIONI, Fabián Marcelo  
 GALLARDO, Miriam Graciela del Valle  
 GAMBARO, Natalia  
 GARCÍA LARRABURU, Silvina M.  
 GARCÍA, Andrea Fabiana  
 GARCÍA, María Teresa  
 GARNERO, Estela Ramona  
 GARRIDO, Manuel  
 GDANSKY, Carlos Enrique  
 GERMANO, Daniel  
 GIACCONE, Claudia Alejandra  
 GIACOMINO, Daniel Oscar  
 GIANNETTASIO, Graciela María  
 GIL LAVEDRA, Ricardo Rodolfo  
 GIUBERGIA, Miguel Ángel  
 GONZÁLEZ, Gladys Esther  
 GONZÁLEZ, Juan Dante  
 GONZÁLEZ, Nancy Susana  
 GRANADOS, Dulce  
 GROSSO, Leonardo  
 GUCCIONE, José Daniel  
 GUTIÉRREZ, Mónica Edith  
 GUZMÁN, Olga Elizabeth  
 HARISPE, Gastón  
 HELLER, Carlos Salomón  
 HERRERA, Griselda Noemí  
 HERRERA, José Alberto  
 IANNI, Ana María  
 IBARRA, Eduardo Mauricio  
 ITURRASPE, Nora Graciela  
 JUNIO, Juan Carlos Isaac  
 JURI, Mariana  
 KOSINER, Pablo Francisco Juan  
 KUNKEL, Carlos Miguel  
 LANDAU, Jorge Alberto  
 LARROQUE, Andrés  
 LEVERBERG, Stella Maris  
 LINARES, María Virginia  
 LLANOS, Ermino Edgardo Marcelo  
 LOTTO, Inés Beatriz  
 LOZANO, Claudio Raúl  
 MALDONADO, Víctor Hugo  
 MARTÍNEZ, Julio César  
 MARTÍNEZ, Oscar Ariel  
 MARTÍNEZ, Soledad

MAZZARELLA, Susana del Valle  
 MENDOZA, Mayra Soledad  
 MENDOZA, Sandra Marcela  
 METAZA, Mario Alfredo  
 MILMAN, Gerardo Fabián  
 MIRKIN, Beatriz Graciela  
 MOLAS, Pedro Omar  
 MOLINA, Manuel Isauero  
 MONGELÓ, José Ricardo  
 MORENO, Carlos Julio  
 MOUILLERÓN, Roberto Mario  
 MÜLLER, Edgar Raúl  
 MÜLLER, Mabel Hilda  
 NAVARRO, Graciela  
 NEBREDÁ, Carmen Rosa  
 NEGRI, Mario Raúl  
 OBIGLIO, Julián Martín  
 OLIVA, Cristian Rodolfo  
 OLMEDO, Alfredo Horacio  
 OPORTO, Mario Néstor  
 ORSOLINI, Pablo Eduardo  
 ORTIZ CORREA, Marcia Sara María  
 ORTIZ, Mariela  
 PAIS, Juan Mario  
 PARADA, Lilliana Beatriz  
 PASTORIZA, Mirta Ameliana  
 PERALTA, Fabián Francisco  
 PÉREZ, Alberto José  
 PERIÉ, Julia Argentina  
 PEROTTI, Omar Ángel  
 PERRONI, Ana María  
 PIEMONTE, Héctor Horacio  
 PIETRAGALLA CORTI, Horacio  
 PILATTI VERGARA, María Inés  
 PINEDO, Federico  
 PORTELA, Agustín Alberto  
 PRADINES, Roberto Arturo  
 PUCHETA, Ramona  
 PUIGGRÓS, Adriana Victoria  
 RAIMUNDI, Carlos  
 RASINO, Élide Elena  
 RÉ, Hilma Leonor  
 RECALDE, Héctor Pedro  
 REDCZUK, Oscar Felipe  
 REGAZZOLI, María Cristina  
 RIESTRA, Antonio Sabino  
 RÍOS, Roberto Fabián  
 RISKÓ, Silvia Lucrecia  
 RIVARA, Raúl Alberto  
 RIVAROLA, Rubén Armando  
 RIVAS, Jorge  
 ROBLEDO, Roberto Ricardo  
 RODRÍGUEZ, Marcela Virginia  
 ROGEL, Fabián Dulio  
 ROSSI, Agustín Oscar  
 RUIZ, Aída Delia  
 SACCA, Luis Fernando  
 SALIM, Juan Arturo  
 SANTILLÁN, Walter Marcelo  
 SANTÍN, Eduardo  
 SCHMIDT LIERMANN, Cornelia  
 SCIUTTO, Rubén Darío  
 SEGARRA, Adela Rosa  
 SIMONCINI, Silvia Rosa  
 SOLÁ, Felipe Carlos  
 SOLANAS, Julio Rodolfo  
 STOLBIZER, Margarita Rosa  
 STORANI, María Luisa  
 TERADA, Alicia  
 THOMAS, Enrique Luis  
 TINEO, Javier Héctor  
 TOMAS, Héctor Daniel  
 TONELLI, Pablo Gabriel

TRIACA, Alberto Jorge  
TUNESSI, Juan Pedro  
UNAC, José Rubén  
VALINOTTO, Jorge Anselmo  
VAQUIÉ, Enrique Andrés  
VEAUTE, Mariana Alejandra  
VILARINO, José Antonio  
VILLA, José Antonio  
VILLATA, Graciela Susana  
WAYAR, Walter Raúl  
YAGÜE, Linda Cristina  
YARADE, Rodolfo Fernando  
YAZBEK, Rubén David  
YOMA, Jorge Raúl  
ZABALZA, Juan Carlos

ZAMARREÑO, María Eugenia  
ZIEBART, Cristina Isabel  
ZIEGLER, Alex Roberto

AUSENTES, CON LICENCIA:  
SABBATELLA, Martín

AUSENTES, CON LICENCIA PENDIENTE DE APROBACIÓN DE LA HONORABLE CÁMARA:

BIELLA CALVET, Bernardo José  
CHEMES, Jorge Omar  
GARRAMUÑO, Jorge Alberto  
KRONEBERGER, Daniel Ricardo  
LEDESMA, Julio Rubén  
MAJDALANI, Silvia Cristina

MARTÍNEZ, Ernesto Félix  
VIDELA, Nora Esther

AUSENTES, CON AVISO:

DE NARVÁEZ, Francisco  
MICHETTI, Marta Gabriela  
MOYANO, Juan Facundo  
OCAÑA, María Graciela  
PANSA, Sergio Horacio  
PLAINI, Francisco Omar  
PUERTA, Federico Ramón  
RÍOS, Liliana María  
ROBERTI, Alberto Oscar  
RUCCI, Claudia Mónica  
SOLANAS, Fernando Ezequiel  
SOTO, Gladys Beatriz

—La referencia acerca del distrito, bloque y período de mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la sesión preparatoria (11ª reunión, período 129º) de fecha 6 de diciembre de 2011.

## SUMARIO

1. **Izamiento de la bandera nacional.** (Pág. 10.)

2. **Himno Nacional Argentino.** (Pág. 10.)

3. **Diario de Sesiones.** (Pág. 10.)

4. **Asuntos entrados.** Resolución respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 11.)

5. **Plan de labor** de la Honorable Cámara. (Pág. 11.)

6. **Homenajes:**

I. Al 167º aniversario de la batalla de la Vuelta de Obligado. (Pág. 14.)

II. A la memoria del científico y educador doctor Rolando García. (Pág. 15.)

7. **Manifestaciones** del señor diputado Díaz Roig acerca de la presencia de legisladores que participaron en la II Reunión del Foro de Parlamentarios de la Seguridad Social de América Latina. (Pág. 20.)

8. **Mociones de preferencia y de tratamiento sobre tablas:** (Pág. 20.)

I. Moción del señor diputado Alfonsín de que se traten los proyectos de ley por los que se dispone modificar el artículo 23 de la ley 20.628, de impuesto a las ganancias, sobre derecho a deducir de la ganancia neta los gastos en turismo interno (3.503-D.-2012); implantar el impuesto sobre los beneficios eventuales (3.472-D.-2012) y modificar el artículo 20 de la ley 20.628, de impues-

to a las ganancias, sobre exención del gravamen a los intereses reconocidos en sede judicial, a las cajas de ahorro, cuentas sueldo y jubilaciones (3.292-D.-2012). (Pág. 20.)

II. **Moción** del señor diputado Garrido de que se trate el proyecto de ley en revisión por el que se establece un régimen de libre acceso a la información (579-S.-2010). (Pág. 21.)

III. **Moción** del señor diputado Martínez (J.C.) de que se traten los proyectos de resolución por los que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre diversas cuestiones relacionadas con la situación registral de la fragata “Libertad” (7.789-D.-2012); se constituye en el ámbito de la Honorable Cámara una comisión especial de investigación de las causas y circunstancias relacionadas con el embargo y secuestro de la fragata “Libertad” (7.893-D.-2012); por los que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre diversas cuestiones relacionadas con la situación fáctico-jurídica en la cual se encuentra la fragata “Libertad” (7.476-D.-2012) y se solicitan informes verbales al señor ministro de Defensa de la Nación sobre diversas cuestiones relacionadas con la fragata “Libertad” (7.437-D.-2012). (Pág. 22.)

IV. **Moción** de la señora diputada Storani de que se traten los proyectos de resolución por los que se solicita al Poder Ejecutivo denomine “Wanda Taddei” al campeonato de fútbol de primera B nacional (5.819-D.-2012) y disponga la producción y difusión de un corto

de la Administración por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre las medidas adoptadas con el objeto de regularizar las situaciones observadas por la Auditoría General de la Nación en el informe objeto de la resolución 197/11 del citado órgano de control externo, en el ámbito de la Policía Federal Argentina (84-S.-2012). Se sanciona un proyecto de resolución. (Pág. 395.)

**IV. Pronunciamiento** de la Honorable Cámara respecto de los asuntos a los que se refieren los números 17.I a 17.III de este sumario. Se sancionan. (Pág. 396.)

18. **Aclaración** de la señora diputada Di Tullio respecto del orden de los asuntos a tratar. (Pág. 396.)
19. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Acción Social y Salud Pública y de Industria en el proyecto de ley del señor diputado Tineo y otros por el que se declara al aceite de oliva como alimento nacional (6.819-D.-2012; O.D. N° 1.573). Se sanciona. (Pág. 397.)
20. **Consideración** de los dictámenes de las comisiones de Agricultura y Ganadería, de Industria y de Comercio en los proyectos de ley por los que se modifica la ley 25.564 sobre Instituto Nacional de la Yerba Mate (552, 778 y 3.595-D.-2012; O.D. N° 1.459). Se sanciona con modificaciones. (Pág. 400.)
21. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Intereses Marítimos, Fluviales, Pesqueros y Portuarios, de Relaciones Exteriores y Culto y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de los señores diputados Basterra y Carmona por el que se crea el Área Marítima Protegida Banco Namuncurá (Burwood) (1.804-D.-2012; O.D. N° 1.581). Se sanciona. (Pág. 409.)
22. **Consideración** de los dictámenes de las comisiones de Legislación General, de Turismo y de Cultura en los proyectos de ley por los que se establece como feriado nacional, por única vez, el día 31 de enero de 2013, en todo el territorio nacional, en conmemoración del bicentenario de la Asamblea General Constituyente de 1813 (2.716, 6.641, 6.801 y 7.595-D.-2012; O.D. N° 1.561). Se sanciona. (Pág. 413.)
23. **Consideración** del dictamen de las comisiones de Acción Social y Salud Pública y de Educación en los proyectos de ley por los que se establece un régimen para promover

políticas públicas que favorezcan hábitos de alimentación saludable en las instituciones educativas en todo el territorio nacional (404, 4.036, 5.026, 5.135 y 5.379-D.-2012; O.D. N° 1.583). Se sanciona con modificaciones. (Pág. 417.)

24. **Consideración** de los proyectos de resolución, con observaciones, de la Comisión Bicameral Permanente de Trámite Legislativo. (Pág. 422.)

**I. Dictamen** de la Comisión Bicameral Permanente de Trámite Legislativo –ley 26.122– prevista en los artículos 99, inciso 3, y 100, incisos 12 y 13, de la Constitución Nacional ha considerado el expediente referido al decreto del Poder Ejecutivo nacional 615 de fecha 3 de mayo de 2010 por el que se establece por única vez feriado nacional el día 24 de mayo de 2010 en todo el territorio nacional (10-J.G.M.-2010). Se sanciona un proyecto de resolución. (Pág. 422.)

**II. Dictamen** de la Comisión Bicameral Permanente de Trámite Legislativo –ley 26.122– prevista en los artículos 99, inciso 3, y 100, incisos 12 y 13, de la Constitución Nacional ha considerado el expediente referido al decreto del Poder Ejecutivo nacional 919 de fecha 28 de junio de 2010 vinculado con la modificación de la Ley de Ministerios (texto ordenado por decreto 438/92) por el que se crea el Ministerio de Turismo (33-J.G.M.-2010). Se sanciona un proyecto de resolución. (Pág. 433.)

**III. Dictamen** de la Comisión Bicameral Permanente de Trámite Legislativo –ley 26.122– prevista en los artículos 99, inciso 3, y 100, incisos 12 y 13, de la Constitución Nacional ha considerado el expediente referido al decreto del Poder Ejecutivo 1.584 de fecha 2 de noviembre de 2010, por el que se establecen feriados nacionales y días no laborables en todo el territorio de la Nación (50-J.G.M.-2010). Se sanciona un proyecto de resolución. (Pág. 449.)

**IV. Dictamen** de la Comisión Bicameral Permanente de Trámite Legislativo –ley 26.122– prevista en los artículos 99, inciso 3, y 100, incisos 12 y 13, de la Constitución Nacional ha



25. **Apéndice**

A. **Sanciones de la Honorable Cámara.** (Pág. 604.)

B. **Asuntos entrados:**

I. **Mensajes del Poder Ejecutivo.** (Pág. 789.)

II. **Jefatura de Gabinete de Ministros.** (Pág. 789.)

III. **Comunicaciones del Honorable Senado.** (Pág. 789.)

IV. **Comunicaciones de la Presidencia.** (Pág. 792.)

V. **Dictámenes de comisiones.** (Pág. 793.)

VI. **Dictámenes observados.** (Pág. 841.)

VII. **Comunicaciones de comisiones.** (Página 842.)

VIII. **Comunicaciones de señores diputados.** (Pág. 845.)

IX. **Comunicaciones oficiales.** (Pág. 853.)

X. **Peticiones particulares.** (Pág. 864.)

XI. **Proyectos de ley, de resolución y de declaración.** (Pág. 868.)

XII. **Licencias.** (Pág. 1016)

C. **Inserciones solicitadas por los señores diputados:**

1. **Alonso (G. F.).** (Pág. 1017.)

2. **Alonso (M. L.).** (Pág. 1017.)

3. **Bianchi (I. M.).** (Pág. 1019.)

4. **Brawer.** (Pág. 1020.)

5. **Brue.** (Pág. 1021.)

6. **Castañón.** (Pág. 1022.)

7. **Guzmán.** (Pág. 1023.)

8. **Guzmán.** (Pág. 1024.)

9. **Guzmán.** (Pág. 1024.)

10. **Linares.** (Pág. 1026.)

11. **Obiglio.** (Pág. 1027.)

12. **Obiglio.** (Pág. 1028.)

13. **Obiglio.** (Pág. 1028.)

14. **Perroni.** (Pág. 1028.)

15. **Piemonte.** (Pág. 1029.)

16. **Schmidt Liermann.** (Pág. 1031.)

17. **Solanas (J. R.).** (Pág. 1031.)

18. **Vilarriño.** (Pág. 1032.)

19. **Vilarriño.** (Pág. 1033.)

—En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los veintiún días del mes de noviembre de 2012, a la hora 14 y 31:

**1****IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL**

**Sr. Presidente** (Domínguez). — Con la presencia de 176 señores diputados queda abierta la sesión.

Invito a la señora diputada por el distrito electoral de Buenos Aires, doña Diana Beatriz Conti, y al señor diputado por el distrito electoral de Jujuy, don Ermino Edgardo Marcelo Llanos, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto.

—Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, la señora diputada doña Diana Beatriz Conti y el señor diputado don Ermino Edgardo Marcelo Llanos proceden a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. *(Aplausos.)*

**2****HIMNO NACIONAL ARGENTINO**

**Sr. Presidente** (Domínguez). — Invito a los señores legisladores y al público presentes a entonar las estrofas del Himno Nacional Argentino, que será interpretado por los músicos chaqueños Ramón Acosta, concertista de guitarra, y por el tenor José Angel Aranda.

—Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, entonan las estrofas del Himno Nacional Argentino. *(Aplausos.)*

**3****DIARIO DE SESIONES**

**Sr. Presidente** (Domínguez). — De conformidad con lo dispuesto por el artículo 164 del reglamento corresponde considerar, a fin de que los señores diputados indiquen los errores que pudiera contener, el Diario de Sesiones correspondiente al 25 de noviembre de 2009, 13ª sesión ordinaria, 19ª reunión.

—No se formulan observaciones.

Art. 16. – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

*Pablo E. Orsolini. – Ulises U. J. Forte.*

**Sr. Presidente** (Domínguez). – Por Secretaría se dará lectura de las modificaciones introducidas.

**Sr. Secretario** (Bozzano). – Dicen así: “Artículo 18 quáter: en caso de no lograrse la unanimidad requerida en el artículo anterior, se podrá fijar el precio con una mayoría especial de dos tercios (2/3) de los miembros de los integrantes del directorio, para lo cual se requerirá en dicha sesión la presencia de un mínimo de los dos tercios (2/3) del total de los directores.”

**Sr. Presidente** (Domínguez). – Con las modificaciones propuestas por el señor diputado Ziegler, se va a votar en general y en particular.

–Se practica la votación nominal.

–Conforme al tablero electrónico, sobre 181 señores diputados presentes, 179 han votado por la afirmativa, registrándose además una abstención.

**Sr. Secretario** (Bozzano). – Afirmativos, 179. No hay negativos.

–Votan por la afirmativa los señores diputados: Abdala de Matarazzo, Aguilar, Albarracín, Albrieu, Alonso (M. L.), Álvarez (E. M.), Álvarez (J. M.), Arena, Argumedo, Arregui, Avoscan, Balcedo, Barchetta, Barrandeguy, Basterra, Basse, Bedano, Benedetti, Bernal, Bertone, Bianchi (I. M.), Bianchi (M. C.), Bidegain, Blanco de Peralta, Brawer, Brillo, Brizuela y Doria De Cara, Brown, Brue, Buryaile, Calcagno, Carlotto, Carmona, Caselles, Castañón, Catalán Magni, Cejas, Chieno, Ciampini, Ciciani, Cigogna, Cleri, Comelli, Conti, Córdoba, Costa, Cremer de Busti, Cuccovillo, Currilén, Dato, de Ferrari Rueda, de Gennaro, de Pedro, Depetri, di Tullio, Díaz Bancalari, Donda Pérez, Donkin, Eliceche, Elorriaga, Espíndola, Fadul, Favario, Feletti, Félix, Fernández Sagasti, Ferrá de Bartol, Ferreyra, Fiad, Fiore Viñuales, Forconi, Forte, Francioni, Gallardo, García Larraburu, García (A. F.), García (M. T.), Garrido, Gdanský, Giaccone, Giacomino, Giannettasio, Giubergia, González (J. D.), González (N. S.), Granados, Grosso, Guccione, Gutiérrez, Guzmán, Harispe, Heller, Herrera (G. N.), Herrera (J. A.), Ianni, Iturraspe, Junio, Kosiner, Kunkel, Landau, Larroque, Leverberg, Linares, Llanos, Lotto de Vecchietti, Lozano, Martínez (J. C.), Martínez (O. A.), Mazzarella, Mendoza (M. S.), Mendoza (S. M.), Metaza, Milman, Mirkin, Molas, Molina, Mongeló, Moreno, Mouillerón, Müller (E. R.), Müller (M. H.), Navarro, Nebre-

da, Obiglio, Oliva, Olmedo, Oporto, Orsolini, Ortiz Correa, Ortiz, Pais, Pastoriza, Perié (J. A.), Perotti, Perroni, Piemonte, Pietragalla Corti, Pilatti Vergara, Pradines, Pucheta, Puiggrós, Raimundi, Recalde, Regazzoli, Riestra, Ríos (R. F.), Rivarola, Rivas, Robledo, Rodríguez (M. V.), Rossi (A. O.), Ruiz, Salim, Santillán, Schmidt Liermann, Sciutto, Segarra, Simoncini, Solá, Solanas (J. R.), Storani, Thomas, Tinco, Tomas, Tonelli, Tunessi, Uñac, Valinotto, Vaquié, Vilariño, Villa, Villata, Wayar, Yagüe, Yarade, Yazbek, Zamarreño, Ziebart y Ziegler.

–Se abstiene de votar la señora diputada: Juri.

**Sr. Presidente** (Domínguez). – Queda sancionado el proyecto de ley.<sup>1</sup>

Se comunicará al Honorable Senado. (*Aplausos.*)

## 21

### AREA MARÍTIMA PROTEGIDA “BANCO NAMUNCURÁ - BURDWOOD”

**Sr. Presidente** (Domínguez). – En consideración en general y en particular el dictamen de la Comisión de Intereses, Marítimos, Fluviales, Pesqueros y Portuarios y otras recaído en el proyecto de ley de los señores diputados Basterra y Carmona por el que se crea el área marítima protegida “Banco Namuncurá-Burdwood”.

(Orden del Día N° 1.581)

#### Dictamen de las comisiones

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

Las comisiones de Intereses Marítimos, Fluviales, Pesqueros y Portuarios, de Relaciones Exteriores y Culto y de Presupuesto y Hacienda han considerado el proyecto de ley de los señores diputados Basterra y Carmona por el que se crea el Área Marítima Protegida Banco Namuncurá (Burdwood); y por, las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan la sanción del siguiente

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

#### CAPÍTULO PRIMERO

#### Constitución del Área Marina Protegida

Artículo 1° – *Objeto.* Créase el Área Marina Protegida Namuncurá - Banco Burdwood.

Art. 2° – *Ámbito de aplicación.* El Área Marina Protegida tendrá como límite externo la isobata de

1. Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Pág. 604.)

200 m de profundidad coincidente con la cartografía oficial, en el área identificada como Banco Burdwood en el ámbito de la zona económica exclusiva argentina, en un todo de acuerdo con lo establecido en el artículo 56 1a) y 1b) ii y iii, de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, aprobada por ley 24.543.

Art. 3° – *Objetivos*. Son objetivos de la presente ley:

- a) Conservar una zona de alta sensibilidad ambiental y de importancia para la protección y gestión sostenible de la biodiversidad de los fondos marinos;
- b) Promover el manejo sostenible, ambiental y económico de los ecosistemas marinos bentónicos de nuestra plataforma a través de un área demostrativa;
- c) Facilitar la investigación científica orientada a la aplicación del enfoque ecosistémico en la pesca y la mitigación de los efectos del cambio global.

Art. 4° – *Zonificación*. El Área Marina Protegida Namuncurá - Banco Burdwood estará integrada por tres zonas:

- a) “Zona núcleo” delimitada por las coordenadas 54° 30’ S, 60° 30’ O; 54° 30’ S, 59° 30’ O; 54° 15’ S, 60° 30’ O, 54° 15’ S, 59° 30’ O;
- b) “Zona de amortiguación” delimitada por el límite de la Zona Núcleo y las coordenadas 54° 00’ S, 59° 00’ O; 54° 00’ S, 61° 00’ O; 54° 35’ S, 59° 00’ O; 54° 35’ S, 61° 00’ O;
- c) “Zona de transición” delimitada por los límites externos de la zona de amortiguación y la Iso-bata de los 200 metros de profundidad definida en la cartografía oficial.

Art. 5° – *Definiciones*. A los fines de la presente ley, se entiende por:

“Zona núcleo”: el área que contiene una porción representativa de la biodiversidad de los fondos marinos del Banco Burdwood, que por sus características ecológicas y vulnerabilidad ambiental requiere medidas de protección estricta. Las únicas actividades permitidas dentro de la “Zona núcleo” serán las necesarias para su control y fiscalización.

“Zona de amortiguación”: el espacio debidamente delimitado que rodea la zona núcleo y donde se podrán desarrollar actividades de investigación científica y exploración de recursos naturales que aporten al conocimiento sobre la biodiversidad marina, experiencias de manejo sostenible de sus recursos naturales, restauración de áreas degradadas y monitoreo de los efectos del cambio global sobre la estructura del medio marino.

Las actividades referidas deberán ser contempladas en el plan de manejo y ser autorizadas por la autoridad

de aplicación, con excepción de las actividades reguladas por la ley 24.922 (Régimen Federal de Pesca).

“Zona de transición”: la zona externa del área protegida donde se podrán desarrollar actividades productivas y extractivas, contempladas en el plan de manejo y que cuenten con la autorización de la autoridad de aplicación, con excepción de las actividades reguladas por la ley 24.922 (Régimen Federal de Pesca).

## CAPÍTULO SEGUNDO

### *Autoridades*

Art. 6° – *Autoridad de aplicación*. El Poder Ejecutivo designará la autoridad de aplicación de la presente ley.

Art. 7° – *Consejo de administración*. Créase el consejo de administración del Área Marina Protegida Namuncurá - Banco Burdwood.

Art. 8° – *Conformación del consejo de administración*. El consejo de administración será presidido por la autoridad de aplicación y estará conformado por un representante de la Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable de la Jefatura de Gabinete de Ministros, un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, un representante del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva, un representante del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Conicet), un representante de la Administración de Parques Nacionales, organismo descentralizado en la órbita del Ministerio de Turismo, un representante del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca, un representante del Ministerio de Defensa, un representante del Ministerio de Seguridad y un representante de la provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, en caso que de ésta aceptare la invitación a integrar el consejo, de acuerdo al artículo 15 de la presente.

El consejo dictará su reglamento interno de funcionamiento y será asistido por una secretaría técnica.

Art. 9° – *Funciones del consejo de administración*. Serán funciones del consejo de administración como asistente de la autoridad de aplicación:

- a) Redactar, ejecutar y efectuar el seguimiento del Plan de Manejo del Área Marina Protegida;
- b) Identificar fuentes de financiamiento a fin de asegurar el cumplimiento de los objetivos de la presente ley;
- c) Elaborar informes técnicos y el seguimiento de las evaluaciones de impacto ambiental de las actividades productivas o extractivas propuestas, previo a su desarrollo;
- d) Redactar un informe anual sobre los avances realizados en el cumplimiento de las metas del plan de manejo del área, para ser elevado por la autoridad de aplicación al Congreso Nacional.

Art. 10. – *Secretaría técnica.* El consejo de administración elegirá entre sus miembros el organismo que tendrá a su cargo las funciones de secretaría técnica.

#### CAPÍTULO TERCERO

##### *Plan de Manejo del Área Marina Protegida Namuncurá - Banco Burdwood*

Art. 11. – *Plan de manejo.* Se entiende por plan de manejo un conjunto de medidas/instrumentos y sanciones tendientes a asegurar el cumplimiento de los objetivos del área protegida, como la caracterización física, biológica, geológica, oceanográfica y temáticas para la investigación y monitoreo.

#### CAPÍTULO CUARTO

##### *Infracciones y sanciones*

Art. 12. – *Infracciones y sanciones.* En caso de violación a las normas establecidas en el plan de manejo, la autoridad de aplicación dará intervención a las autoridades competentes.

#### CAPÍTULO QUINTO

##### *Financiamiento*

Art. 13. – *Recursos financieros.* El Poder Ejecutivo dispondrá las partidas presupuestarias requeridas para el cumplimiento de las acciones planificadas en el marco del plan de manejo del área.

Art. 14. – *Cartografía.* El Poder Ejecutivo elaborará la cartografía requerida para la aplicación de la presente ley.

Art. 15. – *Invitación.* El Poder Ejecutivo nacional invitará a la provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur a designar un representante que integrará el consejo de administración creado en el artículo 7° de la presente ley.

Art. 16. – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Sala de las comisiones, 13 de noviembre de 2012.

*Carlos T. Eliceche. – Guillermo R. Carmona. – Roberto J. Feletti. – Miguel Á. Giubergia. – Eric Calcagno y Maillmann. – Mario A. Metaza. – Omar Á. Perotti. – Gastón Harispe. – Juan C. Forconi. – Alfredo N. Atanasof. – Gloria M. Bidegain. – Juan C. Zabalza. – Gustavo A. H. Ferrari. – María L. Alonso. – José R. Uñac. – Jorge M. Álvarez. – Andrés R. Arregui. – Alberto E. Asseff. – Raúl E. Barranteguy. – Nora E. Bedano. – Atilio F. S. Benedetti. – Mara Brawer. – Carlos R. Brown. – Jorge A. Cejas. – José A. Ciampini. – Luis F. J. Cigogna. – Marcos Cleri. – Alicia M. Comelli. – Carlos M. Comi. – Ricardo O. Cuccovillo. – Alfredo C. Dato. – Alfonso*

*de Prat Gay. – Juliana di Tullio. – Juan C. Díaz Roig. – Liliana Fadul. – Omar C. Félix. – Anabel Fernández Sagasti. – Andrea F. García. – Jorge A. Garramuño. – Daniel Germano. – Claudia A. Giaccone. – Nancy S. González. – Nora G. Iturraspe. – Carlos M. Kunkel. – José R. Mongeló. – Julián M. Obiglio. – Juan M. Pais. – Alberto J. Pérez. – Carlos A. Raimundi. – Roberto F. Ríos. – Rubén D. Sciutto. – Adela R. Segarra. – Margarita R. Stolbizer. – Javier H. Tineo. – Enrique A. Vaquié. – Graciela S. Villata. – Rodolfo F. Yarade. – Alex R. Ziegler.*

En disidencia parcial:

*Agustín A. Portela.*

#### INFORME

*Honorable Cámara:*

Las comisiones de Intereses Marítimos, Fluviales, Pesqueros y Portuarios, de Relaciones Exteriores y Culto y de Presupuesto y Hacienda al considerar el proyecto de ley de los señores diputados Basterra y Carmona, por el que se crea el Área Marítima Protegida Banco Namuncurá - Burdwood; lo modifican y luego de finalizado su estudio resuelven despacharlo favorablemente.

*Carlos T. Eliceche.*

#### ANTECEDENTE

##### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

#### CAPÍTULO I

##### *Constitución del Área Marina Protegida*

Artículo 1° – *Objeto y ámbito de aplicación.* Créase el área marina protegida “Banco Namuncurá (Burdwood)”.

Art. 2° – El área marina protegida tendrá como límite externo la isobata de 200 metros de profundidad coincidente con la cartografía oficial, en el área conocida como Banco Namuncurá o Banco Burdwood, en el ámbito de la zona económica exclusiva argentina, en un todo de acuerdo con lo establecido en el artículo 56 1 b) ii y iii, de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, aprobada por ley 24.543.

Art. 3° – *Objetivos.* Son objetivos de la presente ley:

- Conservar una zona de alta sensibilidad ambiental y de importancia para la protección y gestión sostenible de la biodiversidad de los fondos marinos;



- b) Promover el manejo sostenible, ambiental y económico de los ecosistemas marinos bentónicos de nuestra plataforma a través de un área demostrativa;
- c) Facilitar la investigación científica orientada a la aplicación del enfoque ecosistémico en la pesca y la mitigación de los efectos del cambio global.

Art. 4º – *Zonificación*. El área marina protegida “Banco Namuncurá (Burdwood)” estará integrada por tres zonas:

- a) “Zona núcleo” delimitada por las coordenadas 54º 30’ S, 60º 30’ O; 54º 30’ S, 59º 30’ O; 54º 15’ S, 60º 30’ O, 54º 15’ S, 59º 30’ O;
- b) “Zona de amortiguación” delimitada por el límite de la zona núcleo y las coordenadas 54º 00’ S, 59º 00’ O; 54º 00’ S, 61º 00’ O; 54º 35’ S, 59º 00’ O; 54º 35’ S, 61º 00’ O;
- c) “Zona de transición” delimitada por los límites externos de la zona de amortiguación y la isobata de los 200 metros de profundidad definida en la cartografía oficial.

Art. 5º – *Definiciones*. A los fines de la presente ley, se entiende por “zona núcleo”, el área que contiene una porción representativa de la biodiversidad de los fondos marinos del “Banco Namuncurá” o “Banco Burdwood” que por sus características ecológicas y vulnerabilidad ambiental, requiere medidas de protección estricta. Las únicas actividades permitidas dentro de la “zona núcleo” serán las necesarias para su control y fiscalización.

Por “zona de amortiguación” se entiende el espacio debidamente delimitado que rodea la zona núcleo y donde se podrán desarrollar actividades de investigación científica y exploración de recursos naturales a efectos de aportar al conocimiento sobre la biodiversidad marina; experiencias de manejo sostenible de sus recursos naturales; restauración de áreas degradadas y monitoreo de los efectos del cambio global sobre la estructura del medio marino.

Por “zona de transición” se entiende la zona externa del área protegida donde se podrán desarrollar actividades productivas y extractivas, contempladas en el plan de manejo, que cuenten con la autorización de la autoridad de aplicación, con excepción de las actividades reguladas por la ley 24.922 (Régimen Federal de Pesca).

## CAPÍTULO II

### *Autoridades*

Art. 6º – *Autoridad de aplicación de la presente ley*. Será autoridad de aplicación de la presente ley, el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

Art. 7º – *Consejo de administración*. Créase el Consejo de Administración del Área Marina Protegida “Banco Namuncurá (Burdwood)”.

Art. 8º – *Funciones del Consejo de Administración*. Serán funciones del Consejo de Administración como asistente de la autoridad de aplicación:

- a) Redactar, ejecutar y efectuar el seguimiento del plan de manejo del área marina protegida;
- b) Identificar fuentes de financiamiento a fin de asegurar el cumplimiento de los objetivos de la presente ley;
- c) Elaborar informes técnicos y el seguimiento de las evaluaciones de impacto ambiental de las actividades productivas o extractivas propuestas, previo a su desarrollo.

Art. 9º – *Conformación del Consejo de Administración*. El Consejo de Administración estará formado por un representante de la Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable de la Jefatura de Gabinete de Ministros, un representante del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva, un representante del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Conicet), un representante del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca, un representante del Ministerio de Defensa y un representante del Ministerio de Seguridad.

El consejo dictará su reglamento interno de funcionamiento y será asistido por una Secretaría Técnica.

Art. 10. – *Secretaría Técnica*. La Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable de la Jefatura de Gabinete de Ministros tendrá a su cargo las funciones de Secretaría Técnica del Consejo de Administración.

## CAPÍTULO III

### *Plan de manejo del área protegida*

Art. 11. – *Plan de manejo*. Se entiende por plan de manejo un conjunto de medidas e instrumentos tendientes a asegurar el cumplimiento de los objetivos del área protegida, como la caracterización física y biológica del área, temáticas para la investigación y monitoreo, programa de administración y otros.

## CAPÍTULO IV

### *Infracciones y sanciones*

Art. 12. – *Infracciones y sanciones*. En caso de tomarse conocimiento de una violación a lo dispuesto en la presente ley se dará intervención a las autoridades competentes a través de la autoridad de aplicación.

## CAPÍTULO V

### *Financiamiento*

Art. 13. – *Recursos financieros*. El Poder Ejecutivo podrá disponer las partidas presupuestarias requeridas

para el cumplimiento de las acciones planificadas en el marco del plan de manejo del área.

Art. 14. – *Cartografía*. El Poder Ejecutivo nacional elaborará la cartografía requerida para la aplicación de la presente ley.

Art. 15. – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

*Luis E. Basterra. – Guillermo R. Carmona.*

**Sr. Presidente** (Domínguez). – Se va a votar.

–Se practica la votación nominal.

–Conforme al tablero electrónico, sobre 180 señores diputados presentes, 176 han votado por la afirmativa, registrándose además 2 abstenciones. No se ha computado el voto de un señor diputado.

**Sr. Secretario** (Bozzano). – Se han registrado 176 votos afirmativos y ninguno negativo.

–Votan por la afirmativa los señores diputados: Abdala de Matarazzo, Aguilar, Albarracín, Albrieu, Alonso (M. L.), Álvarez (E. M.), Álvarez (J. M.), Arena, Argumedo, Arregui, Avoscan, Balcedo, Barchetta, Barrandeguy, Basterra, Basse, Bedano, Benedetti, Bernal, Bertone, Bianchi (I. M.), Bianchi (M. C.), Bidegain, Blanco de Peralta, Brawer, Brillo, Brizuela y Doria De Cara, Brown, Brue, Buryaile, Calcagno, Carlotto, Carmona, Caselles, Castañón, Catalán Magni, Cejas, Chieno, Ciampini, Ciciliani, Cigogna, Cleri, Comelli, Conti, Córdoba, Costa, Cremer de Busti, Cuccovillo, Currilén, Dato, de Ferrari Rueda, de Gennaro, de Pedro, Depetri, di Tullio, Díaz Bancalari, Donda Pérez, Donkin, Eliceche, Elorriaga, Espíndola, Fadul, Favario, Feletti, Félix, Fernández Sagasti, Ferrá de Bartol, Ferreyra, Fiad, Fiore Viñuales, Forconi, Forte, Francioni, Gallardo, García Larraburu, García (A. F.), García (M. T.), Garrido, Gdanský, Giaccone, Giacomino, Giannettasio, Giubergia, González (J. D.), González (N. S.), Grosso, Guccione, Gutiérrez, Guzmán, Harispe, Heller, Herrera (G. N.), Herrera (J. A.), Ianni, Iturraspe, Junio, Juri, Kosiner, Kunkel, Landau, Larroque, Leverberg, Llanos, Lotto de Vecchietti, Lozano, Martínez (J. C.), Martínez (O. A.), Mazzarella, Mendoza (M. S.), Mendoza (S. M.), Metaza, Mirkin, Molas, Molina, Mongeló, Moreno, Mouillerón, Müller (E. R.), Müller (M. H.), Navarro, Nebreda, Obiglio, Oliva, Olmedo, Oporto, Orsolini, Ortiz Correa, Ortiz, Pais, Pastoriza, Perié (J. A.), Perotti, Perroni, Piemonte, Pietragalla Corti, Pilatti Vergara, Pradines, Pucheta, Puiggrós, Raimundi, Recalde, Regazzoli, Riestra, Ríos (R. F.), Rivarola, Ri-

vas, Robledo, Rodríguez (M. V.), Rossi (A. O.), Ruiz, Salim, Santillán, Schmidt Liermann, Sciutto, Segarra, Simoncini, Solá, Solanas (J. R.), Storani, Thomas, Tineo, Tomas, Tunessi, Uñac, Valinotto, Vaquie, Vilarino, Villa, Villata, Wayar, Yagüe, Yarade, Yazbek, Zamarreño, Ziebart y Ziegler.

–Se abstienen de votar los señores diputados: Granados y Tonelli.

**Sr. Presidente** (Domínguez). – Queda sancionado el proyecto de ley.

Se comunicará al Honorable Senado. <sup>1</sup>

22

FERIADO EXTRAORDINARIO EL 31 DE ENERO DE 2013

(Orden del Día N° 1.561)

I

**Dictamen de mayoría**

*Honorable Cámara:*

Las comisiones de Legislación General, de Turismo y de Cultura han considerado el proyecto de ley de la señora diputada Ivana M. Bianchi sobre libertad de vientres y se designa como feriado extraordinario el día 31 de enero de 2013 en el bicentenario de su declaración aprobada por la Asamblea del Año XIII, el proyecto de ley de los señores diputados Víctor Hugo Maldonado, Mario Leandro Barbieri, Fabián Dulio Rogel y Ricardo Rodolfo Gil Lavedra sobre la Asamblea General Constituyente del año 1813, Asamblea del año XIII, y se establece por única vez feriado nacional el día 31 de enero de 2013 en todo el territorio de la Nación, en conmemoración del bicentenario de la sesión inaugural de la misma, el proyecto de ley de los señores diputados Mayra Soledad Mendoza, Carlos Miguel Kunkel, Anabel Fernández Sagasti, Eduardo Enrique de Pedro, Andrés Larroque, María del Carmen Bianchi, Horacio Pietragalla Corti, Marcos Cleri y María Luz Alonso, sobre libertad de vientres, por el que se designa como feriado extraordinario en todo el territorio nacional el día 31 de enero de 2013, en conmemoración de los 200 años de su sanción por la Asamblea del año 1813 y el proyecto de ley de los señores diputados Ana María Ianni, Lino Walter Aguilar, José Antonio Vilarino y Alicia Marcela Comelli, sobre Asamblea General Constituyente de 1813, por el que se establece por única vez feriado nacional el día 31 de enero de 2013 en todo el territorio de la Nación en conmemoración de su bicentenario; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan la sanción del siguiente

1. Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Pág. 604.)